

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Škola:	Střední škola obchodní, České Budějovice, Husova 9
Projekt MŠMT ČR:	EU PENÍZE ŠKOLÁM
Číslo projektu:	CZ.1.07/1.5.00/34.0536
Název projektu školy:	Výuka s ICT na SŠ obchodní České Budějovice
Šablona III/2:	Inovace a zkvalitnění výuky prostřednictvím ICT
Číslo šablony:	VY_32_INOVACE_ANJ_755
Předmět:	Anglický jazyk
Tematický okruh:	Komunikační situace a jazykové funkce
Autor, spoluautor:	Mgr. Jaroslava Trávníčková
Název DUMu:	Adjectives in idioms
Pořadové číslo DUMu:	15
Stručná anotace:	Cílem je procvičení a upevnění slovní zásoby daného tematického okruhu a jejího následného přeneseného použití v ustálených spojeních typických pro hovorovou angličtinu.
Ročník:	3.
Obor vzdělání:	63-41-M/01 Ekonomika a podnikání
Metodický pokyn:	Materiál je určen k prezentaci v MS PowerPoint v hodině anglického jazyka. Snímek s cvičením lze žákům nakopírovat pro zapisování správných odpovědí.
Výsledky vzdělávání:	Žák aktivně uplatňuje různé techniky práce s textem a upevňuje si význam neznámých výrazů podle kontextu, eventuelně používá slovník. Aktivně využívá znalostí v mateřském jazyce a umí je aplikovat do jazyka anglického.
Vytvořeno:	31.3.2013
Určeno pro:	3OPČ
Pokud není uvedeno jinak, uvedený materiál je z vlastních zdrojů autora.	



ADJECTIVES IN IDIOMS

Adjectives in idioms

to be **better** off

= být na něčem lépe

After finding a new job,
she is much **better** off
financially.

Poté, co si našla novou
práci, je na tom finančně
mnohem lépe.

to grow too **big** for one's
boots

= začít si o sobě moc
myslet, naparovat se

After playing a small role
in the movie, he grew too
big for his boots.

Poté, co si zahrál malou
roli ve filmu, si o sobě
začal moc myslet.

Adjectives in idioms

to turn a **blind** eye to sth
= přivřít nad něčím oči

You shouldn't turn a **blind** eye to the fact that your boyfriend spends a lot of time in pubs.

Neměla bys přivírat oči nad faktem, že tvůj přítel tráví mnoho času po hospodách.

as **bold** as brass
= drzý jako opice;
nestydatý

Don't take my clothes without my permission!
You are as **bold** as brass!

Neber si mé oblečení bez mého svolení! Jsi drzá jako opice!

Adjectives in idioms

to come to a **dead** end
= skončit ve slepé uličce

It's useless to talk to you,
all our discussions always
come to a **dead** end.

Je zbytečné s tebou
mluvit, všechny naše
diskuze vždy skončí ve
slepé uličce.

to play a **dirty** trick on sb
= udělat na někoho
podraz; podvést někoho

Don't try to play a **dirty**
trick on me! I know you
pretty well!

Nezkoušej na mě žádný
podraz! Zním tě dost
dobře!

Adjectives in idioms

take it **easy**

= buď v klidu; nic si z toho nedělej

Take it **easy**, the exams aren't difficult.

Buď v klidu, ty zkoušky nejsou těžké.

to be a **far** cry from sth

= být nebe a dudy; být na hony vzdáleno

Singing on the stage is a **far** cry from singing in the shower – I was nervous.

Zpívání na jevišti je na hony vzdáleno zpívání ve sprše – byla jsem nervózní.

Adjectives in idioms

to take **French** leave
= zmizet po anglicku

The party was so boring
so I decided to take
French leave.

Ten večírek byl tak nudný,
takže jsem se rozhodla
zmizet po anglicku.

it's all **Greek** to me
= je to pro mě španělská
vesnice

I don't understand
chemistry, it's all **Greek** to
me.

Nerozumím chemii, je to
pro mě španělská vesnice.

Adjectives in idioms

to make it **hot** for sb

= osladit to někomu;
zatopit někomu

My boyfriend cheats on me, I'm going to make it **hot** for him.

Můj přítel mě podvádí,
chystám se mu to osladit.

to be (feel) **ill** at ease

= cítit se nesvůj; nebýt ve své kůži

She felt **ill** at ease among all those strange people.

Cítila se nesvá mezi všemi těmi podivnými lidmi.

Adjectives in idioms

that's the **last** straw

= mám toho dost; to je ta
poslední kapka

I don't want to hear your
excuses, that's the **last**
straw, I'm leaving.

Nechci slyšet tvé omluvy,
mám toho dost,
odcházím.

to have a **narrow** escape

= uniknout o vlásek

The teacher wanted me to
write a test but
fortunately the bell rang -
I had a **narrow** escape.

Učitel chtěl, abych si
napsal test, ale naštěstí
zazvonilo - unikl jsem
o vlásek.

Adjectives in idioms

to save sth for a **rainy** day
= nechat si něco na horší
časy

Don't spend so much
money, it's better to save
some of them for a **rainy**
day.

Neutrácej tolik peněz, je
lepší nechat si nějaké na
horší časy.

to be **sick** and **tired** of sth
= mít něčeho plné zuby;
mít něčeho po krk

I'm **sick** and **tired** of your
constant complaining,
stop it.

Mám po krk tvého
neustálého stěžování,
přestaň s tím.

Adjectives in idioms

to have a **soft** spot for
sth/sb

= mít slabost pro co/koho

I have a **soft** spot for
James, Mel's brother,
he's so sweet.

Mám slabost pro Jamese,
Melina bratra, je tak
sladký.

to keep a **straight** face

= nedávat na sobě nic
znát; nehnout brvou

When you play poker, you
have to keep a **straight**
face.

Když hraješ poker, nesmíš
na sobě nechat nic znát.

Adjectives in idioms

to have a **sweet** tooth

= mít rád sladkosti

How come that you are so slim even though you really have a **sweet** tooth?

Jak je možné, že jsi tak štíhlá, i když máš opravdu ráda sladké?

to be (skating) on **thin** ice

= pohybovat se (bruslit) na tenkém ledě

Don't talk about things you know nothing about, you are skating on thin ice.

Nemluv o věcech, o kterých nic nevíš, bruslíš na tenkém ledě.

Choose the correct adjective:

1. My friend has a _____ spot for older men.
2. I can't keep a _____ face when Marty tells jokes.
3. You'll be _____ off when you marry Dan, he loves you very deeply.
4. Help me with this manual, please. It's all _____ to me.
5. He's so conceited! Let's make it _____ for him!
6. Give me back my money! That's the _____ straw!
7. Take it _____ and don't think about it.
8. I'm _____ and tired of this weather!

Now check your answers:

1. soft
2. straight
3. better
4. Greek
5. hot
6. last
7. easy
8. sick